

Orchid Hotel ✕ la rupture!

Un petit vent de panique a soufflé pendant la séance de préparation de la réunion du 8 novembre: alors que nous abordions les questions du jour, la nouvelle responsable du restaurant extérieur (Jomtien Orchid Hotel) vient nous prévenir [plutôt sèchement] que nous devons lever le camp car, 2 jours auparavant, la salle a été louée à une compagnie étrangère (russe, apparemment) et nos accords oraux avec la direction de l'hôtel sont ca-

jour et échanger les informations nécessaires (voir le compte-rendu rédigé par le Secrétaire). J'espère que vous ne nous tiendrez par rigueur de cette désorganisation indépendante de notre bonne volonté. La prochaine réunion devrait se passer dans des conditions optimum puisque nous avons trouvé un accord avec le propriétaire du Vientiane Restaurant (voir le plan et les coordonnées plus loin) qui semble nous garantir une certaine stabilité. Inch'Bouddha !



duques. On refuse même de nous servir des consommations. Gilbert le danseur est appelé à la rescousse pour négocier avec monsieur le directeur (son partenaire de quadrille). Ouf, on nous accorde un sursis et la réunion pourra bien avoir lieu, mais pas au-delà de 17h. Problème, il n'y a plus de sono et déjà les premiers adhérents commencent à s'installer. En quelques minutes, la salle est pleine. Nouveau record d'affluence: 80 personnes selon la police, une bonne centaine selon les manifestants qui prennent place dans un désordre joyeux et un sympathique brouhaha (de l'hébreu «Baruk habba», qui signifie «Béni celui qui vient»). Vous êtes bénis en effet, vous qui venez si nombreux, mais on ne s'entend plus et j'ai bien failli me casser la voix à force de hurler mon préchi-prêcha.

Bref, tant bien que mal, nous avons pu énumérer l'ordre du

Je crois utile de vous préciser que des membres du Bureau (Ensemble) sont allés se renseigner au Grand Solé Hotel (qui accueille les réunions hebdomadaires du Club anglophone): la direction demande 5000 (cinq mille) bahts pour louer la salle ! Même une fois par mois, cela dépasse notre budget, et en outre, tous les participants doivent payer 80 bahts en arrivant (donnant droit à une collation). Dans un an peut-être, quand nous aurons plus de moyens, nous pourrions nous permettre ce genre de fantaisie... En attendant, continuons notre petit bonhomme de chemin francophone. Aux dernières nouvelles, Bernard et Annie de Koh Samui ont jeté les bases d'un Club sur l'île. Plus nous serons de francophones réunis sous une même bannière et mieux nous serons entendus. Encore une fois, merci à tous pour vos efforts et votre compréhension.

Marc

Anniversaire Royal

80 ANS LE 5 DÉCEMBRE 2007

La Majesté le Roi Bhumibol Adulyadej (prononcer Phoumiphon Adoulyadet) est né le lundi 5 décembre 1927, au Mount Auburn Hospital de Cambridge, Massachusetts, U.S.A., troisième et dernier enfant de Son Altesse Mahidol (prononcer Mahidon), Prince de Songkhla, et de la Princesse Sri Sangwan. Le Prince Mahidol (frère cadet du Roi Prachadhipok et fils du grand roi Chulalongkon, Rama V) était en train de terminer ses études de médecine à l'université de Harvard. Il devait mourir à Bangkok 2 ans plus tard (le 24 septembre 1929) d'une complication rénale, après avoir initié la modernisation de la profession médicale en Thaïlande. Son épouse, elle-même infirmière formée au Simmons College de Boston (Massachusetts), se retrouvait veuve à 29 ans. En 1933, elle obtint de partir en Suisse avec ses trois enfants (Ananda, Kalyani et Bhumibol) et toute la famille s'installa dans un appartement, à Lausanne, au 16 de l'avenue Tissot.

La raison principale de ce long séjour au bord du lac Léman était d'y soigner la santé fragile du prince Ananda Mahidol, héritier en titre de la couronne. Les événements allaient s'accélérer puisque le 2 mars 1935, le Roi Prachadhipok (c.-à.-d. "Lumière du Peuple") [Rama VII], abdiqua, trois ans après le coup d'état qui avait transformé, en douceur et sans effusion de sang, la monarchie absolue, vieille de sept siècles, en monarchie constitutionnelle. Le gouvernement et toutes les «forces vives» de la nation thaïe demandèrent à la princesse-mère de leur donner son fils, Ananda, comme nouveau souverain, même s'il était encore trop jeune pour monter sur le trône. Forte de ce statut royal, la famille emménagea dans une résidence plus cosue, à Pully, une ville voisine (canton de Vaud).

C'est ainsi que le jeune prince Bhumibol Adulyadej devint élève de l'École Nouvelle de la Suisse Romande à Chailly, et qu'il obtiendra son baccalauréat au lycée (appelé «Gymnase Classique Cantonal») de Lausanne. Il s'ap-

prêtait ensuite à intégrer l'Université de Lausanne pour y suivre des études scientifiques, lorsque, le 9 juin 1946, à Bangkok, survint le décès de son frère aîné, Ananda Mahidol, le [déjà] Roi Rama VIII, un an à peine après son retour en Thaïlande, trouvé mort dans sa chambre, à l'âge de 21 ans, tué par un mystérieux coup de feu dans la tête.

pensionnat lausannois. Puis, le 24 mars 1950, les fiancés retournèrent à Bangkok et la cérémonie de mariage eut lieu le 25 avril suivant. Le peuple thaï était en liesse: cela faisait quinze ans (depuis l'abdication de Rama VII) qu'il n'y avait pas eu de couple royal au Grand Palais.

Une semaine plus tard (i.e. le 5 mai 1950), la cérémonie du couronnement se déroula en grandes pompes. «Nous régnerons avec l'aide du Dharma (la Loi, l'enseignement bouddhique) pour le bien et le bonheur du peuple siamois». Telle fut la promesse solennelle (et traditionnelle) que fit le roi Bhumibol Adulyadej (Rama IX) après avoir posé sur sa tête la couronne d'or de la dynastie des Chakri.

Son nom, d'origine [forcément] sanskrite, qui lui avait été donné par son oncle le Roi Prachadhipok (pracha=peuple et dhipok=lumière), se traduit par "Protecteur de la terre, glorieux et sans pareil" et il s'en est montré fort digne depuis son accession au trône, puisque, avec la Reine Sirikit, il n'a pas cessé de veiller au bien-être de ses sujets. Passent les gouvernements et leurs premiers ministres, le roi demeure toujours égal à lui-même. Il est le phare de la nation, puisant son propre "combustible" dans un sens inné du dévouement et dans un engagement sans faille.

Remarque conclusive: depuis la révolution "pacifique" de 1932, la Thaïlande a eu 27 Premiers Ministres, 56 Gouvernements, et la Constitution a été modifiée 16 fois. D'une part, le rôle de l'armée reste déterminant et quelque 20 coups d'états, effectifs ou avortés, ont, à des degrés différents, perturbé l'évolution politique, mais sans freiner le développement socio-économique. D'un autre côté, bien que ses pouvoirs soient limités par la constitution, le couple royal continue d'avoir, pour le pays, un rôle éminemment fédérateur, donc stabilisateur. Force est de constater que le respect et l'amour du peuple thaï pour le roi et la reine sont sans doute plus profonds que jamais.

Longue vie à Leur Majestés

Raymond Vergé



Chez Dominique

BAR
GUEST-HOUSE
chambres tout confort
à prix raisonnables !
219/66-67 Soi Yamato
Pattaya
Tél. 038-710-395 Fax. 038-413-184

Médiathèque Française

ouverte
Lundi et Vendredi
de 10h à 12h et de 14h à 18h
Samedi de 10h à 13h

280/3 Beach Road, South Pattaya
Tél. 038-710-800 / 08-71-35-90-51
E-mail: viewtalay728@yahoo.fr
www.mediathèque-pattaya.com



Compte-rendu de la réunion mensuelle du 8 novembre 2007

LE PRÉSIDENT nous annonce la bonne nouvelle: il nous offre le pâté de canard après la réunion au bar de Jean-Luc et Vivi, le Pim, Soi Chayaphoon, de sa voix la plus puissante car nous n'avons pas de sono. Pire: lorsque nous sommes arrivés à 14 h, on nous a refusés les consommations, prétextant que la salle n'était pas libre; après avoir parlé et promis d'être partis à 17 h, on nous a tolérés.

LE SECRÉTAIRE remercie tous les présents (près d'une centaine), de nous aider à mettre notre fichier à jour.

LE TRÉSORIER annonce 40 000 bahts en banque et plus de 15 000 bahts encaissés malgré les frais importants de parution de la Feuille de Chou. Ce jour, nous avons 25 nouveaux adhérents et, au total, nous sommes 160, dont une quinzaine en attente de mise à jour de cotisation.

LA VICE-PRÉSIDENTE aux affaires sociales, Monique Duffau, nous donne une autre bonne nouvelle: une permanence téléphonique du consulat de France à Bangkok, 24h/24 pour l'assistance aux Français en Thaïlande, au 02-657-51-00.

LES PERMIS DE CONDUIRE en Thaïlande: par Jean Paul Bulteau vice-président aux affaires et relations publiques. Jean-Paul nous prévient: les permis thaïs sont obligatoires pour les résidents, en cas d'accident vous serez coupable, a fortiori si vous n'êtes pas en règle avec la législation en vigueur. Pour les autres, la possession de permis de conduire vous attire les sourires aimables des policiers et une certaine considération qui n'exclut pas l'amende mais elle est mieux vécue. Et la présentation de votre permis local permet de payer le même prix que les locaux dans les îles ou les parcs nationaux. Lire son étude à paraître dans le prochain bulletin du club ensemble.

LES COMMISSIONS: Le point sur les assurances: les banques de Pattaya proposent des contrats accident pour 1 400 bahts/an, la garantie est de 50 000 bahts, couvrant les premiers frais de soins en hôpital et de 500 000 bahts d'indemnité en cas de décès.

-Site internet du Club: Raymond (Manao) a un ami, ingénieur à Bangkok et créateur du site de location www.daoholidays.com, qui nous propose de développer le nôtre, en participation avec Hubert, notre oueb-mestre, absent pour cause de grosse bronchite.

-La liste de soutien pour le Bangkok Pattaya Hospital auprès de la CFE a été bien accueillie et signée par de nombreux sympathisants.



LES ACTIVITÉS

La pêche: a trouvé ses fans et une nouvelle sortie en mer est prévue le 15 courant. J'invite les amateurs d'espace à se joindre au groupe pour aller nager loin des eaux usées des côtes, quel plaisir à 1 h de bateau de découvrir ces îles et leurs plages désertes...

Le Ping-pong: on se renvoie la balle et pourquoi pas un tournoi amical en début d'année ou Charles Gallo serait tête de série n°1 avec ses 76 ans. Venez l'admirer dans sa spécialité, les balles vont dans tous les sens sauf où vous les attendez.

La marche-course: du lundi: 80 à 150 participants dans les environs de Pattaya qui se défoulent comme des ados.

Et la pétanque: Notre champion local, Dédé Pachoud, nous associe au tournoi de Carrefour en Janvier, nous l'aidons pour la préparation et la réalisation.

Les jeux de cartes: ont trouvé un écho, à suivre dans la prochaine édition du bulletin la Feuille de Chou.

Une proposition de club d'investissement: en bourse, faite par Jean-Philippe le Trésorier qui a une énergie remarquable: il prend nos cotisations et nos dons, les comptabilise et maintenant, il nous propose de les gérer de façon dynamique. Il est un des créateurs de la Feuille de Chou avec Manao et Éric Lang et leur travail est formidable, nous sommes admiratifs devant leur création en quelques mois: de vrais pros.

LA PAROLE AUX MEMBRES: sans micro dans une salle ouverte nous ne pouvons pas entamer un débat pour toute la salle avec 100 personnes. Les discussions démarrent tous azimuts, avec pour chacun son pôle d'intérêt: la santé, les assurances, les démarches administratives, les loisirs et la vie de tous les jours avec ses multiples facettes.

NOUS NOUS RETROUVERONS avec encore plus d'intensité le 13 Décembre pour la dernière réunion de 2007, au Vientiane Restaurant. Qu'on se le dise!

Pour Vous Servir !!! En Association Avec



**BANGKOK INSURANCE
MONDIAL ASSISTANCE
COMPLIMENTAIRE CFE
THAI HEALTH THAI SRI
ALLIANZ BUPA QBE AXA
VIRIYAH AIG MSIG LMG**

AG Service Bangkok

Thai Wah Tower 1, 12e étage
21/32 South Sathorn Road
(Proche de l'Alliance française)
Tel : 02 677 3101 / Fax : 02 677 3102
contact@ag-service.org

Paris
Phnom Penh
Rangoon
Vientiane
Chiang Mai
Chumpon / Hua Hin
Pattaya
Phuket
Samui

+ 33 1 47 17 6666
+ 85 5 12 19 53585
+ 95 9 50 17 630
+ 85 6 20 65 08708
+ 66 (0) 8 60 90 9825
+ 66 (0) 8 48 49 7208
+ 66 (0) 8 17 56 0141
+ 66 (0) 8 95 94 4997
+ 66 (0) 8 90 65 8966

Venez Nous Voir A Nos Bureaux



Assurance Immobilier Investissement

Member of Real Estate Broker Association of Thailand (REBA)



Real Estate Broker
Association of Thailand
Eastern Seaboard

Vous Voulez Acheter? Consultez Nous!

Maison
Investissement
Commerce
Affaires Immobilières
Propriétés A Lover
Appartement / Studio



(Ref. RHC00227) Condominium 91 Sq.m.
1 Bed 1 Bath, Sea View on Pratumnak Road
For rent @ 30,000 THB/Month (1Y Contract)

(Ref. PTK00271) Condo on Pratumnak Hill
190 Sq.m, 2 Beds 2 Baths, Sea view
Mini Golf, Fitness, Swimming Pool
For Sale 12,000,000 THB (Partial Furnished)

(Ref. SYA00215) Bar Lease for Sale @ Pattaya City
5 Beds 5 Baths with Bar on Ground Floor
For 4 MB (More conditions, Please Contact us)

(Ref. SKN00283) Single House @ Soi Khao Noi
244 Sq.m, 2-Storays 3 Beds 3 Baths and Garden area
For Sale 3,900,000 THB (Partial Furnished)

(Ref. CP00242) Condominium for Sale @ Pattaya City
26 Sq.m, with Balcony - 5 mins walk to Carrefour
For Sale 450,000 THB (Limited Available)

(Ref. HY00286) Land for Sale at Huay Yai
8 Rai 1 Ruan 84 Sq.m (13,536 Sq.m) near Sakonni Road
For Sale 5,499,000 THB (406,25 THB per 1 Sq.m.)

For More Information, Please Call 081 756 0141 (Mr. Gilles)

Email : gilles@axiomegroupe.com
http://www.axiomegroupe.com

Jours fériés en décembre 2007

DÉCEMBRE (decem ab imbre):

en thaï: Thanwakhom, du sanskrit Dhanous, i.e. Sagittaire



Anniversaire de Sa Majesté le Roi.

Férié (Banques, Administration).
Fête nationale (Wan-Tchat)
et fête des pères.



Jour de la constitution

(Wan-rath-thamma-noon).
Banques, Administration.
Jour anniversaire de l'entrée en vigueur de
la toute première constitution offerte
au peuple thaï par le roi Rama VII en 1932.



déclaré [exceptionnellement] férié pour inciter à voter

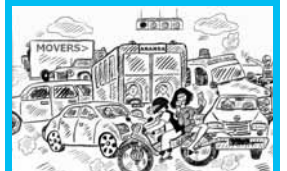
Les autorités thaïlandaises ont décrété que le lundi 24 décembre serait férié. Cette mesure a été prise afin d'encourager la population à se rendre aux urnes le dimanche 23 décembre. La décision, approuvée par le Conseil des Ministres, survient peu après la clôture des listes électorales ce week-end. Plus de 1.000 candidats de 31 partis politiques se sont inscrits pour se partager les 80 sièges à pourvoir à la proportionnelle sur les 480 que comptera le Parlement. Les 400 autres sièges seront octroyés par le vote direct sur 197 circonscriptions comptant chacune de 1 à 3 sièges selon le nombre de votants. Depuis lundi, et jusqu'à vendredi, ce sont les candidats individuels qui doivent s'enregistrer auprès de la Commission électorale. En décrétant férié le lundi 24 décembre, le gouvernement provisoire espère atteindre un taux de participation de 70%. N.S. (Publié sur www.lepetitjournal.com du mercredi 14 novembre 2007)



dernier jour de l'année.

Dernier quartier (de lune) le dimanche 2.
Nouvelle lune (i.e. lune noire): le dimanche 9.
Premier quartier le lundi 17.
Pleine lune: le lundi 24.

Les filles de Pattaya sont bien équilibrées



Entendez par là qu'elles ont le sens de l'équilibre. C'est précisément ce que dit l'étymologie: 'équilibrer' vient de l'ancien mot (féminin!) 'equalibre' «force égale» apparu en 1544 (issu du latin 'aequilibrium', de 'libra' «balance»). Oui, les filles de Pattaya sont des acrobates, il faut les voir (un vrai régal!) s'agiles dans leur petit tailleur gris anthracite, franchir, imperturbables, les tragiques intersections, juchées en amazone sur la selle des (non moins placides) moteusais-taxis, évoluant parmi les féroces bolides métallisés. De la haute voltige. Et mon Dieu, quelle grâce! Les jambes nonchalamment et avantageusement croisées, la pointe de leur talon aiguille juste au bord du repose-pied, elles peuvent se pomponner, se refaire une beauté, le plus sérieusement du monde, tenant la dragée haute à leur poudrier, les yeux dans les yeux, sans sourciller. La pollution et les klaxons, elles n'en ont cure. Dans le Gulf Stream de la circulation urbaine, seul compte ce petit hublot où miroitent leurs attraits. Et puis elles lui ferment le clapet avec l'autorité naturelle des grandes tragédiennes. Click. Sur l'esquisse balloté par les maëlströms pétaradants, elles sont comme en apesanteur. La lévitation semble pour elles un exercice quotidien, juste une façon de se déplacer sur la crête argentée des vagues de touristes. De drôles de sirènes, ces filles de Pattaya

Raymond Vergé

ORDRE DU JOUR

Réunion du 13 décembre à 15 Heures au restaurant VIENTIANE

- LE MOT DU PRÉSIDENT

- Rappel des règles
- La ligne de conduite a été définie par les membres du Bureau et déjà évoquée lors des précédentes réunions, elle est donc admise par la majorité.
- La parole au vice-président (Relations avec les administrations)
- La parole au vice-président (Relations sociales)
- La parole au Trésorier
- La parole au Secrétaire
- La parole à la commission «Assurances»
- La parole à la commission «Santé et décès»
- Le point sur les Animations: les sorties HHH, le pingpong, les cours de thaï, la pétanque, sortie de groupe (beaujolais nouveau à Bangkok), la danse.

L'hécatombe sera meurtrière ou ne sera pas

Suivant les prévisions des experts (qui ne se trompent malheureusement pas toujours), dans les années (forcément !) à venir et chez les populations des pays dits 'du sud' qui voient leur pouvoir d'achat augmenter, une des principales causes de mortalité chez les 15-45 ans, après le SIDA et la tuberculose, pourrait bien être... l'épidémie de pétrole. D'ailleurs, il suffit de circuler à Pattaya pour remarquer ici et là, sur la voie publique, des tags d'un nouveau genre recouvrant parfois le marquage au sol : ce sont les 'contours' des corps des victimes d'accidents, dessinés à la peinture blanche (et en bombe aérosol) par les policiers venus constater les dégâts.

En ville, dans la plupart des cas, ce sont les conducteurs de deux-roues qui paient le plus lourd tribut (pour employer le jargon de la presse spécialisée). Faut dire qu'ils roulent comme des branques (ce mot est bien dans le dictionnaire) et que la vente des motocyclettes est en constante augmentation. Le prix n'excède pas six mois de salaire moyen et on peut même en profiter à plusieurs. En plus du pilote (seul casqué, et encore...), deux passagers c'est courant, trois ce n'est pas rare, mais, Dieu merci, quatre, cela reste exceptionnel. On peut aussi monter jusqu'à 80-100 km/h (là, il faut être deux au maximum, mais c'est fréquent), et en cas de rencontre inopinée avec un véhicule plus lourd que l'air (un gros 4x4 par exemple), ça peut laisser des traces sur la chaussée (voir haut).

La Thaïlande fait partie du club (très ouvert) des pays ayant le taux d'accidents de la route le plus élevé. A population égale, il y aurait deux à trois fois plus de morts par an sur les routes qu'en France. Mais comment se fait-ce ?

On a peut-être un début d'élément de réponse en étudiant la manière dont le permis de conduire est délivré dans le royaume. On pourrait dire 'permis de tuer' (et de se faire tuer) si on n'avait pas peur de faire un mauvais jeu de mots. Car on est allé voir comment ça se passait. D'ailleurs, en tant qu'étranger résidant, il est conseillé d'obtenir ce document si on est soi-même usager de la route. Ça fait plus sérieux devant le policier qui vous verbalise, et ça peut servir de carte d'identité lors de formalités administratives. On peut même bénéficier du 'tarif thaï' (i.e. prix fortement réduit) dans certains parcs d'attraction.



Bref. Pour l'obtenir, il faut se présenter dès 8h30 au 'Centre d'examen' avec un certificat de résidence (fourni par les Services d'Immigration : 200 bahts par permis), un certificat médical (fourni par qui vous savez) et tout un jeu de photos d'identité. On retire le ou les formulaire(s) au guichet : un pour le permis moto (55 bahts) et un autre pour le

permis voiture (105 bahts). Si l'on n'a pas de permis de conduire international (voire, pas de permis du tout), il faut passer le code. Ça prend une bonne heure et demie. On vous met dans une salle de classe avec les autres candidats étrangers et on vous prête un manuel en anglais. Vous avez une demi-heure pour l'étudier. Puis on vous fait visionner l'équivalent en cassette vidéo, toujours en anglais, of course. Enfin, on distribue des questionnaires à choix multiples (les fameux QCM). Certains énoncés sont limpides, donc faciles à traiter, mais d'autres posent vraiment problème car rédigés dans un anglais 'petit-siamois' complètement obscur.

Inutile de paniquer car vous pouvez ouvertement copier sur vos petits camarades (et certains gardent le manuel sous le coude). Malgré tout, lorsque la gentille demoiselle vient relever les copies et qu'elle constate (avec sa grille de réponses) que vous n'avez pas le quota minimum, elle vous signale les erreurs et vous invite à les corriger. Si vous ne trouvez toujours pas les bonnes réponses, elle vous les donne quand même. C'est très convivial.

Ensuite vient la pratique. C'est là que vous réalisez combien la Thaïlande est un pays de liberté. La plupart des autochtones sont venus [chercher le permis] au guidon de leur 100cc ou au volant de leur 'pick-up'. Le Centre d'examen se trouve à 15 km de la

ville (juste à côté de l'International School of the Regents). On leur fait donc confiance, et de toute façon, il leur faut bien un véhicule puisque ça n'est pas fourni par le Centre. Si vous venez en moto passer le permis voiture, vous pouvez en louer une, le temps de l'examen, à l'une des officines (en face du Centre) où l'on vous tire le portrait et où, au final, vous ferez plastifier votre bout de carton. Derrière les bureaux, il y a un circuit tortueux, de quelques centaines de mètres, genre 'karting pour moins de 12 ans'. Pendant toute la session, l'inspecteur reste bien calé sur sa chaise, à quelques mètres de la ligne de départ, sous un abri qui sert de salle d'attente aux candidats. Il leur explique au préalable, pour être plus sûr, qu'ils doivent suivre l'itinéraire fléché, marquer les arrêts obligatoires (Stop !) aux intersections, allumer le clignotant correspondant à la bifurcation, regarder à gauche et à droite avant de s'engager, et effectuer une marche arrière (pour les voitures uniquement, œuf corse !) en fin de parcours (qui prend quand même presque trois longues minutes). Il peut y avoir plusieurs candidats en même temps sur la piste, mais rien n'échappe à monsieur l'inspecteur (qui a des yeux d'aigle). Puis on se gare gentiment et on vient le trouver (toujours sur sa chaise). Il vous remet le document signé et approuvé. Il n'y a plus qu'à retourner au bureau pour se voir établir le précieux sésame dûment estampillé. Pour les Thaïs comme pour les étrangers, il faut le renouveler au bout d'un an, après quoi il restera valable cinq ans, et puis toute la vie, ou du moins ce qu'il en reste...

Raymond Vergé

Informations

sur le permis de conduire (dont le permis international)

Le Ministère des Affaires Étrangères français, donc ses services également, (les ambassades et consulats) n'ont jamais eu délégation de la part du Ministère des Transports français pour exercer une compétence sur le permis de conduire. Le Ministère de l'Intérieur (les Préfectures et sous-préfectures) exerce cette compétence pour notre Ministère des Transports. Cela correspond à une logique notre permis "rose" étant destiné à une circulation nationale.

Les usages évoluant avec le temps nombre de pays ont signé des accords bilatéraux pour reconnaître les permis nationaux respectifs et faciliter ainsi l'existence du conducteur qui va au-delà des frontières de son pays. Le permis international fut créé à l'initiative d'associations de conducteurs en France, il était dans un premier temps délivré par les Automobiles clubs.

Ce "permis international" a la valeur que chaque pays veut bien lui conférer. En France ce permis international est désormais délivré par le Préfet et les sous-préfets sous l'express réserve que le demandeur soit titulaire du permis de conduire national (le rose).

En principe (il conviendrait de le vérifier auprès du Ministère des Transports) ce permis pourrait également être délivré sur la présentation d'un autre permis de conduire d'un pays ayant signé un accord bilatéral de reconnaissance des permis de conduire avec la France.

En Thaïlande, le permis international est délivré par le Ministère des Transports du Royaume. Les autorités thaïlandaises ne le délivrent qu'aux titulaires du permis de conduire thaïlandais. Je précise également qu'aucun accord n'existe entre la France et la Thaïlande sur le permis de conduire. Bref, si vous voulez un permis de conduire international ici en Thaïlande il vous faudra obtenir au préalable le permis thaï.

Enfin, je confirme, une nouvelle fois, que "les services consulaires français en Thaïlande, mais également partout dans le monde (y compris dans les pays ayant signé des accords bilatéraux de reconnaissance du permis de conduire avec la France), ne délivrent, ne prorogent ni n'interviennent sur aucun type de permis de conduire."

Thierry EDER (Consul adjoint)

Bulletin d'adhésion à remettre le 13 Décembre 2007

Nom..... Prénom

Nationalité

Adresse.....

.....

Mobile..... Courriel

n°C.FE..... n°C. Consulaire.....

Payé pour l'année 2008..... n° C. Adhérent



ensemble-pattaya@hotmail.fr

VACHERON Marc : 08 51 25 22 27
MERCIER Roland : 08 41 40 57 26
DUFFAU Monique : 08 47 82 01 08
LABATIE Jean-Phil. : 08 99 30 25 43
BULTEAU Jean-Paul : 08 59 22 05 00



Visite sur rendez-vous à Maître Perasit

pour nous conseiller sur la façon d'officialiser l'existence du Club Ensemble auprès des autorités thaïlandaises

Me Perasit nous reçoit mardi 30 octobre à 10 h.

Notre président est présent pour cette démarche, accompagné du secrétaire, du trésorier, de Jean Paul Bulteau, d'Éric Lang et de Francis Duffau comme conseiller juridique.

Me Perasit parle très bien notre langue et il comprend nos besoins.

Une association ou une fondation seront obligatoirement enregistrées avec un président de nationalité thaïlandaise. Un CLUB n'étant tenu à aucune déclaration, c'est donc l'appellation que nous adoptons à partir de ce jour: le **CLUB ENSEMBLE**.

Ce club doit avoir un règlement précisant le montant des frais de participation ou de cotisation et indiquant la durée de validité.

Les modalités d'élection des membres du bureau doivent être données ainsi que la validité (1, 2, ou 3 ans) pour tel ou tel poste. Les buts du club seront précisés.

La Feuille de Chou en tant que périodique doit être déclarée à Chonburi et obtenir une licence pour la bonne raison que nous la distribuons à des non-membres, c.-à-d. dans un cercle extérieur à nos adhérents, puisque nous utilisons notre bulletin à des fins prospectives (la Lettre au Lecteur en page 1 et le bulletin d'adhésion en page 4). Voir Feuille de Chou N° 3 (Novembre 2007)

Pour cet enregistrement, Me Perasit veut bien se charger de la

démarche à Chonburi. Nous devons fournir pour cela: un exemplaire de notre bulletin pour examen et le nom du responsable de l'édition qui doit être de nationalité thaïlandaise et de bonne culture, parlant et lisant le français, évidemment.

Je demande si nous pouvons utiliser le n°3 pour déposer notre demande de licence, Me Perasit dit que l'obtention n'en est pas automatique et nous trouvons 6 fois le terme «association» en page 4 dans l'article du Petit Journal !

Nous pouvons autofinancer la Feuille de Chou par différents moyens: publicité, animations, repas... Nous pouvons faire des reçus des sommes encaissées, mais sans TVA.

Un club ne peut pas avoir de compte en banque. Le président est représentatif pour gérer les sommes avec le trésorier, sur un compte au nom du président.

Nous évoquons le problème des successions pour les résidents: Me Perasit va nous faire une étude à ce sujet (Droit de la famille), nous en ferons profiter tous nos adhérents.

Il ressort de ce rendez-vous que Me Perasit est très favorable à notre action et l'avenir verra une coopération entre ses services et les nôtres pour le plus grand bien de tous.

Notre rendez-vous ne sera pas facturé: merci Maître, nous vous enverrons des adhérents qui ont un problème d'ordre familial, d'achat, de location, d'investissement ou autres.

Le secrétaire

Adresse de Maître PERASIT

Pensit and Laws [Pattaya]

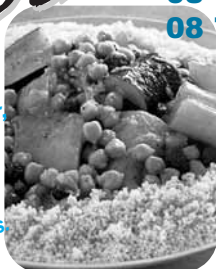
279/13-14 Somprasong Plaza, Moo 12, Jomtien Beach Road 20150 - Chonburi

Tel.: 038-233-391/2 / Fax: 038-233-393

E-mail: ppattaya@pensitandlaws.com / website: www.pensitandlaws.com

allo !!!
Couscous

Servi chaud dans son couscoussier sur Pattaya, pour une commande minimum de 2 pers.



08 79 36 71 02

08 78 14 79 32

Le couscous livré à domicile de 11h à 14h et de 18h30 à 21h30

Le NOUVEAU Restaurant de Philippe

vous propose, dans un cadre "très chic" sa carte de couscous et pour les couche-tard: la Gratinée

Pattaya Tai, soi 2 / www.allocouscous-pattaya.com

ouvert de 18 à 6 heures

Le Strogonoff Restaurant

Cuisine française, européenne et thaï
Soi 13/1 (Yamato) PATTAYA - 038-410-664

Menu de Noël

du 24 au soir et 25 Décembre
réservation souhaitée

500 Baths

Crème de carottes aux moules
Filet de perche à la crème de saumon
Salade du Périgord
Sorbet colonel
Filet de bœuf au poivre
Feuillets de saumon et crevettes sauce américaine
Filet mignon de porc pané aux pistaches et crème de Marsala
Bûche de Noël
Soupe de groseilles glace coco

Tous les jours menu différent à 240 Baths
OUVERT de 13h à minuit

En Thaïlande, on courtise les couples mixtes

Les femmes thaïlandaises qui épousent des Occidentaux ne sont plus considérées comme des parias. Elles deviennent au contraire un vecteur de l'économie dans les régions pauvres d'où elles sont originaires.

"L'image classique de la jeune Thaïlandaise marchant main dans la main au côté d'un Occidental dans les rues de Bangkok ou de Pattaya, qui sous-entend que celle-ci travaille dans l'industrie du sexe est en train de changer", explique le quotidien de Bangkok The Nation, qui précise que tous les Occidentaux ainsi rencontrés ne sont pas des clients de prostituées. En effet, ajoute le journal, pour les milliers de femmes qui quittent leurs villages de l'Issan ou d'ailleurs, à la recherche d'un travail et qui finissent par se marier à un Occidental, l'avenir est moins sombre. Plus question de mépriser les épouses d'étrangers et de se moquer d'elles avec des sous-entendus, les autorités nationales et régionales sont en train de prendre conscience du parti économique qu'elles peuvent tirer de ces unions. Ces femmes reviennent régulièrement au village, entraînant dans leur sillage nombre de personnes de leurs nouvelles familles, prêtes à dépenser de l'argent.

Selon une étude récente menée par le bureau du développement économique des provinces du Nord-Est, 15 000 femmes thaïlandaises originaires de la région sont mariées à des Occidentaux. La plupart ayant rencontré leur mari en essayant

de survivre dans les grands centres touristiques. Chaque année ces femmes amènent l'équivalent de 40 milliards de baths en devises (815 millions d'euros), c'est-à-dire 6 % du PIB. "Actuellement, nous cherchons à inciter ces femmes à venir plus souvent rendre visite à leur famille restée sur place", explique Decha Vanichvarod, directeur du bureau du développement économique.



Ces femmes peuvent redresser la tête. Et pour les aider dans la reconquête de leur honneur, un premier club de femmes mariées à des étrangers a été créé dans une province du nord du pays. D'autres ont rapidement suivi. "Les femmes ont été invitées à une grande cérémonie bouddhiste, on leur a demandé de porter la robe de soie thaïe traditionnelle, c'est le moyen que nous avons trouvé pour leur dire que l'on reconnaissait la contribution économique de leur mari étranger", explique le gouver-

neur Nopporn de cette province. "Pendant des décennies ces femmes ont été méprisées, mais il faut faire face à la réalité, elles existent et ne posent pas de problèmes, bien au contraire, elles apportent avec elles de la monnaie étrangère et boostent ainsi l'économie locale. Pourquoi faudrait-il les rejeter ?" demande le gouverneur d'une autre province qui a créé lui aussi un club intitulé Rassemblement des femmes mariées. Ce dernier reconnaît cependant qu'il faut avancer doucement pour ne pas choquer les éléments les plus conservateurs de la société.

Le gouverneur Nopporn n'a pas ce genre d'hésitation et compte organiser des cérémonies officielles de mariage pour les couples mixtes. "Ces femmes sont des ambassadrices commerciales et touristiques que nous voulons honorer, elles méritent nos remerciements car elles font beaucoup pour notre région", explique encore le gouverneur. "Nous sommes fiers de cette reconnaissance", répond Athika Sarawithe, la présidente du club.

De son côté, Nopporn tient les comptes du nombre de visiteurs étrangers dans sa province et garde un œil sur les ventes en hausse constante des produits d'artisanat local. Il a en effet compris que beaucoup de femmes mariées à des étrangers vivent loin de la Thaïlande, et qu'en améliorant le design et la qualité des objets fabriqués sur place, il s'ouvre aussi à l'exportation.

Anne Collet (Courrier international)

Siam Service TAXI

www.siam-service.com

038 33 20 95 - 085 169 25 36

LOCATION DE VOITURES avec chauffeur et guide parlant français
Véhicules à la journée - Accueil et transfert à l'aéroport - Déplacements Pattaya intra-muros
Accompagnement pour permis et visas - Circuits touristiques

Pim Bar
Soi CHAYAPOON - PATTAYA

Location de chambres
et de motos

Ambiance
on parle
français

chaque vendredi
soirée à thème

Réctificatif

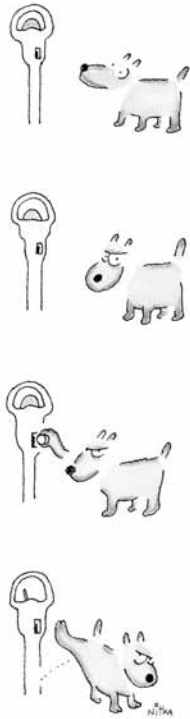
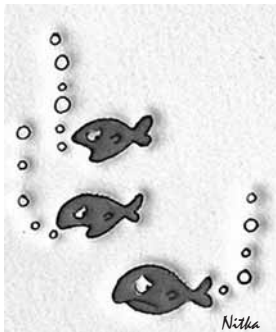
Suite à la parution de l'article sur le journal Pattaya Info concernant la donation de la moitié des bénéfices du concours de pétanque Carrefour, certaines personnes auront mal interprété les éléments de l'article d'André Pachoud.

Il avait proposé il y a quatre mois, avant la création du club de pétanque, de faire participer le groupe Ensemble à cette journée.

C'est-à-dire :

- 1) Le groupe Ensemble s'est engagé à s'occuper de la buvette et du barbecue, dont la moitié du bénéfice de la recette leur sera attribuée, si bénéficie il y a.
- 2) M. André Pachoud s'occupera de l'organisation du concours qui se comporte comme suit:

Location du terrain. Publicité dans les journaux. Location de la sonorisation. Fabrication des affiches. Distribution des affiches.



Membres
commerçants
et adhérents
au Club Ensemble

**ALLO COUSCOUS
AXIOME
CHEZ DOMINIQUE
CHEZ NOU'S
DAO CAFE
DAO HOLLYDAYS
LA BOULANGE
LA CANTENA
LA DETENTE
L'ARCHE DE NOE
LE RELAX
LE STROGONOFF
PIM BAR
THAI GERMAN GROUP
WATERFALL
WESTERN SERVICES
PATTAYA INFO
SAME SAME PICTURE**

Quelques Activités

DU CLUB FRANCOPHONE ENSEMBLE

M arche	Tous les lundis avec J.P. Bulteau : 08 59 22 05 00
P êche	Samedi 15 décembre et dimanche 30 décembre Henri Nouvel 08 71 37 96 25 ou au Bar "Chez Dominique" soi Yamato à Pattaya
C ours de langue Thaï	Jeudi matin 11 h / mercredi après-midi 17 h Marc Vacheron 08 51 25 55 27 100 Bahts la leçon
D anse	Hôtel ASIA mercredi, jeudi, vendredi, samedi - 20 h
P ingpong	Roland Mercier 08 41 25 22 27
P étanque	André PACHOUD 08 61 02 53 08

Humouroscope



BÉLIER (23 Mars-19 Avril)

Vous avez une fâcheuse tendance à enfoncer les portes ouvertes: cessez de battre la campagne et commencez par balayer devant la vôtre. En affaires, soyez vigilant: si vous n'y prenez pas garde, vous allez vous faire manger la laine sur le dos. Au pire, changez de crèmerie.

TAUREAU (20 Avril-20 Mai)

C'est une période difficile, vous allez vivre des moments pénibles: l'amant de votre femme pourrait vous prendre par les cornes. Ignorez-le et continuez de brouter tranquillement, il finira par lâcher prise. Santé: n'oubliez pas de rendre à la terre ce que vous lui avez pris, grimpez sur le trône matin et soir.

GÉMEAUX (21 Mai-20 Juin)

Attention au dédoublement de personnalité. Si vous dites à quelqu'un: «Va voir ailleurs si j'y suis» il (ou elle) risque bien de vous y retrouver. Recentrez-vous au lieu de vous éparpiller, vos rencontres n'en seront que plus intenses, et n'oubliez pas que demain est le premier jour du reste de votre vie.

CANCER (21 Juin-22 Juillet)

Au lieu de marcher en crabe et de vous planquer dans le sable, bombez le torse et filez droit vers l'avenir. Il appartient à ceux qui se rêvent beaux. Le temps n'est plus aux faux-fuyants, ne faites plus semblant et montez au créneau: mieux vaut mourir debout que de vivre à genoux...

LION (23 Juillet-22 Août)

Changez les rôles un peu de temps en temps: ne laissez pas toujours votre femme faire les courses et ramener la barbaque, vous pourriez ainsi choisir les meilleurs morceaux. Et n'oubliez pas le proverbe africain: «On n'insulte jamais un crocodile avant d'avoir traversé la rivière»...

VIERGE (23 Août-22 Septembre)

Vos apparitions ne sont pas assez fréquentes, vous brillez par votre absence. Un peu plus de relationnel arrangera vos affaires. Faites-vous relooker, soyez à la mode. Famille: surveillez votre fils unique et préférez, il a de mauvaises fréquentations, cela pourrait mal finir.

BALANCE (23 Septembre-22 Octobre)

Si vous continuez cette vie de patachon, vous allez tomber du côté où ça penche. Vous avez une tare à équilibrer. Rappelez-vous le bons sens près de chez vous: «Fais ce que tu fais, hâte-toi lentement et rappelle toi qu'un jour le grand chêne a été un gland comme toi...». Faut savoir rester humble.

SCORPION (23 Octobre-21 Novembre)

Ne soyez pas aussi susceptible et soyez prudent avec vos partenaires: vous savez bien où est votre poison: in cauda venenum! Sortez couvert et rentrez de même: la viande dans le cellophane se conserve mieux.

SAGITTAIRE (22 Novembre-21 Décembre)

Vous êtes toujours prompt à décocher vos flèches mais attention de ne pas devenir une cible vous-même. Vos piètres stratégies pourraient fort bien se retourner contre vous, qui êtes votre pire ennemi. Santé: quoiqu'il en soit, n'attendez pas le nouvel an pour vous mettre au régime...

CAPRICORNE (22 Décembre-19 Janvier)

Au lieu de grimper partout sans cesse, pacifiez votre esprit et redevenez-vous-même: un bouc émissaire. Prenez sur vous les péchés des autres et retirez-vous quelques temps dans le désert. Au besoin, faites deux voyages, vous en reviendrez soulagé.

VERSEAU (20 Janvier-18 Février)

Vous avez la main verte et adorez arroser les plantes: vous devriez cesser de fumer la moquette, c'est très nocif. Consommez bio mais gare aux OGM, ils ont partout, même sur votre balcon. Faites analyser votre production par un laboratoire agréé.

POISSONS (19 Février-20 Mars)

Cessez de tourner en rond et sortez en boîte. En mettant un peu d'huile ça devrait le faire. Mais ne vous imbibez pas trop non plus, gare au vinaigre, on risque de vous repêcher dans un panier à salade. Ne méprisez pas les morues, elles peuvent vous protéger des requins.

Naymrod Na-mao

La campagne électorale lancée dans l'indifférence à Bangkok

La campagne pour les élections législatives du 23 décembre s'ouvre officiellement en Thaïlande, marquant le premier scrutin parlementaire depuis le putsch militaire du 19 septembre 2006. Des rumeurs de coup d'Etat (aussitôt démenties comme toujours) ont déjà circulé sur une éventuelle nouvelle intervention des militaires, au cas où les partisans de l'ex premier ministre Thaksin, remporterait la majorité des sièges. Le référendum du 19 août dernier, a donné à la Thaïlande une nouvelle Constitution considérée comme un retour en arrière par rapport à la précédente, car susceptible de favoriser des gouvernements de coalition instables et un renforcement de l'influence des militaires, et des fonctionnaires, au détriment des partis politiques et des élus.



L'indifférence de la population Thaïlandaise pour sa nouvelle constitution a quelque chose de surprenant pour nous, mais elle s'explique assez facilement par un chiffre: depuis 1932, la Thaïlande a connu 18 constitutions, soit environ une tous les quatre ans. Un ami thaï a qui je faisais cette remarque m'a répondu la chose suivante: "Ici les constitutions servent d'abord à régler les conflits entre les factions qui se partagent le pouvoir. En Thaïlande ce n'est pas la constitution qui doit protéger le peuple contre les abus de pouvoir du gouvernement: c'est le Roi qui se charge de ça."

Ces élections sont censées aboutir au rétablissement de la démocratie mais la loi martiale reste en vigueur dans une bonne partie du pays, notamment dans des régions rurales du Nord où le Premier ministre renversé Thaksin Shinawatra était très populaire.

La Commission électorale, nommée par les militaires, a approuvé le mois dernier des règles assez

strictes pour la campagne, qui rendent les candidats vulnérables, au moindre dérapage.

Une rigueur qui s'explique sans doute par le bilan décevant de l'actuel gouvernement qui a multiplié les bourdes et les erreurs de communication, provoquant la panique à la Bourse de Bangkok, l'attentisme préoccupant des investisseurs étrangers et la méfiance des citoyens. Dommage car au départ il disposait de beaucoup d'atouts: un des pays les plus prometteurs d'Asie du Sud-Est, des technocrates compétents, le soutien du Roi et de la population (du moins au début). En décembre 2006, l'annonce du blocage des nouveaux dépôts en devises étrangères fait chuter la bourse de 15% et oblige le gouvernement à se rétracter. Puis en janvier 2007, c'est la réforme du Foreign Business Act qui laisse les investisseurs étrangers dans le brouillard.

Dans les secteurs désignés par le FBA, une entreprise sera considérée comme « étrangère » lorsque les investisseurs étrangers contrôlent plus de 49% des actions ou des votes. Mais derrière cette mesure, plusieurs objectifs se dessinent. Un objectif avoué: celui d'empêcher les étrangers de contrôler, par l'usage généralisé des prête-noms, des industries considérées comme « stratégiques » pour le pays. Un objectif inavoué: celui de « punir » la Temasek Holding singapourienne en l'obligeant à revendre une partie de l'entreprise Shin Corp. La vente de cette entreprise, conclue par la famille Thaksin sans payer les « impôts sur les sociétés », avait provoqué le début de la chute politique de l'ancien Premier ministre.

Du côté des investisseurs étrangers, l'attentisme est donc de règle. On préfère différer les investissements, en espérant la confirmation des prochaines élections générales. Même chose sur le marché immobilier qui enregistre un attentisme généralisé de la part des investisseurs étrangers. Du coup le climat d'incertitudes qui plane sur la Thaïlande commence à peser sur la croissance du pays qui a déjà été revue plusieurs fois en baisse.

Source : www.thaïlande-fr.com

Western services co.Ltd

vous propose ses services de nettoyage à domicile

Management Francophone
Appelez-nous au :

08-98-86-54-45

Nos Clients nous disent que notre équipe est meilleure que la concurrence, malgré un équipement encore incomplet en machines industrielles de nettoyage.
Essayez notre équipe pleine de bonnes volontés.

Tarifs :	1500 bahts pour 2 personnes par jour (8h)
Indicatifs	2000 bahts pour 3 personnes
	2500 bahts pour 4 personnes
	... avec les produits et le matériel d'entretien

Pour obtenir la carte consulaire

"gratuite" **Acte de naissance**
Carte identité et/ou Passeport + 2 photos
 Ensemble peut, si vous le désirez, faire la démarche à votre place pour 500 bahts

TDA THAILAND DIVING

Le seul centre de plongée francophone de Pattaya.

Une journée aux îles (2 plongées), plongée de nuit, plongée sur épave.

Prix spéciaux pour résidents (sur abonnement).

Ecole de plongée, de l'Open Water au Dive Master.

Croisières, découverte des fonds sous-marins,

Koh Chang (4 jours), Koh Tao (7 jours).

Tout compris, de la chambre au petit déjeuner en passant par la plongée...

TDA THAILAND DIVING Assoc. - BAR & RESTAURANT

162/190 Moo 10, Thappraya Road, Soi 7 - 20260 Pattaya

Tel: 08-48-72-80-65 (français) / 08-71-33-73-95 (thai, anglais)



Le rêve garanti !

Wonder Land 4

Près
des Meubles
Index
**Sukhumvit
Road**

Il reste encore
10 maisons
à la vente

Maisons individuelles

2 niveaux, 2 styles au choix

4 chambres, 4 salles-de-bains, 1 salon, 1 cuisine,

1 garage voiture / Surface habitable: 245 m²

Club-house de luxe et piscine collective / Sécurité H24

de 7 900 000 à 13 000 000 de bahts

Contact : Tél: 08-18-62-16-52 / 08-18-61-62-04 / 08-50-96-39-07

Fax: 038-716 3756

Petites Annonces

Vends lecteur DVD Soken, très peu servi, 1000 Bahts 08-78-33-87-53

A louer Jomtien, vue mer Wiewtalay 5, vue mer condo de 48m²-tout confort-tout meublé-Au mois:20000Bh-18000 pour long séjour + de 3 mois ROLAND 084 140 5726

Vds 1 VTT - Francis 0890204081 pour visite et prix

A vendre terrain 744m² Eau, électricité, téléphone, clos de mur Environnement, nombreux étranges Site a BAN BOUN 15 km pattaya - 08 70 65 63 94

A louer Jomtien, vue mer Wiewtalay 2, 13e étage, condo d'angle de 60 m²-Tout confort-tout meublé-Au mois 20000Bh-18000 pour long séjour,+ de 3 mois. ROLAND 084 140 5726

Vds maison 130m² sur terrain 300m² 1km Lotus 400m Sukhumvit 3ch, gd séjour,piscine av jacuzzi tel. 089 550 57 74 / 089 930 25 43 Prix à déb 3.500.000 bah

Réparation de locomotives à domicile, 24h/24, tous les jours sauf les dimanches

Vds terrain de 1304m², entre les deux lacs de Maprachan. Eau, électricité, téléphone. Bonne rentat-tel 08-70-65-63-94

Loue chambres OLIVIA-appartement 2500.b /mois derrière SATIT accademy tel 089 550 5774 089 930 25 43



Vds maison 130m² sur terrain 300m² 1km Lotus 400m Sukhumvit 3ch, gd séjour,piscine av jacuzzi tel. 089 550 57 74 / 089 930 25 43 Prix à déb 3.500.000 bahts

Les petites annonces pour les particuliers sont gratuites. Envoyez-les par email à lafeuilledechou.pattaya@yahoo.fr avant le 20 du mois pour parution début du mois prochain

Bar Restaurant Chez Nou's**Les spécialités Vaudoises à Pattaya**

Saucisson - Saucisse aux choux - Papet Vaudois

Atriaux - Saucisse à Rôtir et

d'autres Vaudoiseries au feu de bois

Choucroute garnie



18/464 Chatkeau 9, soi Khao Noi
081-941 63 78

EN FACE DU DAO CAFE

Sur place
ou
à emporter

Numéros de Téléphones utiles**Services d'ambulance**

Pattaya Memorial Hospital: 038-429-422 / 4

Bangkok Pattaya Hospital: 038-259-999

Pattaya International Hospital: 038-428-374 / 5

Police

Police Touristique: 1699 - 038-429-371, 038-425-937

Permanence téléphonique: 1155 (thai-anglais)

Police Immigration 24/7: 038-429-409, 038-410-240

Permanence téléphonique: 1111 - accueil en langue thaïe ou faire le 9 pour accueil en anglais

Commissariat de Police Pattaya: 191, 038-420-802/5, 038-428-223,

Police Banglamung: 038-221-331

Police Jomtien: 038-232-330 / 1

Police des Autoroutes: 038-425-440

Police Maritime Pattaya: 038-423-666, 038-423-683

Secours en mer: 038-488-134

Pompiers:

Pattaya: 191 - 038-425-943 / Naklua: 038-221-000, 038-221-666

Médecin francophone (visites à domicile)

Dr. Olivier: Tel: 038-723-521, Fax: 038-723-522

Adresse cabinet: 124/83-84 Moo 10

Du lundi au vendredi 9h-17h (Samedi 9h - 13h)

En dehors des heures d'ouverture: 038-377-463

Services publics

Eau: 038-429-12 / Électricité: 038-221-572

Égouts: 038-253-276 / Cadastre: 038-423-160

Bureau de Poste Pattaya: 038-429-341

Bureau de Poste Jomtien: 038-231-944

Bureau de Poste Naklua: 038-428-225

Perte ou vol de cartes de crédit

Visa Mastercard: 02-252-22-12

American Express: 02-273-00-40

Diners: 02-233-56-44

La Feuille de Chou est distribuée tous les débuts de mois chez nos amis et commerçants :

ALLO COUSCOUS
 AU BON COIN
 AXIOME
 BEST naklua
 BON CAFE
 CARREFOUR
 CHEZ BERNARD
 CHEZ DOMINIQUE
 CHEZ GEORGES
 CHEZ NOU'S
 CHEZ TUM
 CHOCKCHAI 4
 CROISSANT DE PARIS
 DAO CAFE
 DELICES DE FRANCE
 DIANA ESTATE
 DR OLIVIER
 DRE'S BAR
 ESPACE FRANCOPHONE
 FOODLAND
 FOODMART JOMTIEN
 FRIENDCHIP
 HABANA CAFE
 LA BOULANGERIE
 LA CANTENA
 LA DETENTE
 LA GINGUETTE
 LA PETITE PLANÈTE
 LA PLANCHA
 L'ARCHE DE NOE
 LE BORDEAUX
 LE CAP BRETON
 LE CLAIR DE LUNE
 LE RELAX
 LE STROGONOFF
 LE TRAFALGAR
 L'OLIVIER
 PERASIT
 PIM BAR
 PISCINE BORA-BORA
 RIVIERA BEACH HOTEL
 SAME SAME PICTURE
 SUTUS COURT
 THAI GERMAN GROUP
 TOP'S
 VIENTIANE
 VIEW TALAY I

Prochaine Réunion du CLUB ENSEMBLE

JEUDI 13 DECEMBRE à 15 h

Au Vientiane Restaurant

Soi 1 - PATTAYA TAI

วิญญานะร้านอาหาร
Vientiane Restaurant



Le Vientiane Restaurant propose d'offrir un verre de bienvenue (cocktail de fruits sans alcool) à chaque adhérent du Club Ensemble qui viendrait y manger (hors réunion), sur présentation de sa carte.

